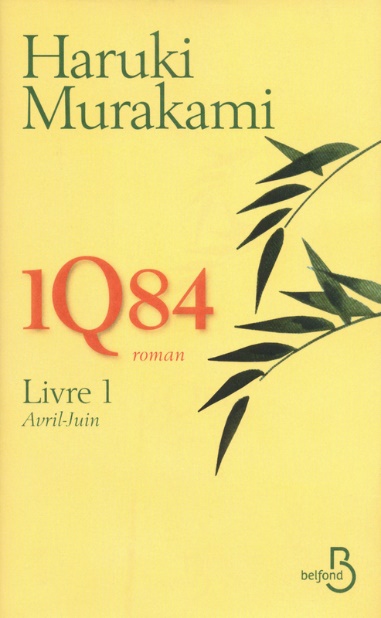
**Exemple rapport pensée/langage**

**Dialogue dans Murakami, Haruki. 1Q84 – Livre 1 avril-juin. Paris : Belfond, 2011, p 108.**



« Non j’habite Tokyo. Je suis venue ici pour retrouver mon amie. Et vous ?

* Je suis en voyage d’affaires, répondit-il. Je viens d’Osaka. Pour une réunion. Bien embêtante, d’ailleurs, mais comme notre siège social est à Osaka, il fallait bien que quelqu’un y participe. »

Aomamé sourit poliment. Si tu savais comme je m’en balance de ton boulot. Il m’intéresse à peu près autant que du caca de pigeon. C’est juste que j’aime bien la forme de ton crâne, se disait-elle intérieurement. Evidemment, **elle ne formula pas ces pensées à haute voix**.